

Il purcit da la cucagne: tradizions ... di vuè a Sclaunic.

di Romeo Pol Brodetto – Las Rives 1998.

A Sclaunic la tradizion di fâ gares e zûcs a è simpri stade fuarte, baste impensâsi di cuant che, tai ains Sessante, si faseve il "tiro alla fune" e si lave par ducju i paîs a sostegni la squadre.

Si nolegjave parfin une coriere parcè ch'a no si vevin mièçs come uè par lâ ator: e cussi... alè! ducju in coriere tai paîs fintremai dongje Gurîsse.

Passade chê di tirâ la cuarde, an començât cu la cucagne: prime chei che cumò an 50-55 ains, e cumò cui lôr fîs, che an cjapade la sbrise di continuâ la tradission.

S'a si va ta l'ostarie si viôt une trentine di copes e tantes fotografies (robe che une volte no si faseve), e cussi pôc 'l è restât a ricuart di chei tîmps. Ma la voe di garegjâ a è restade intate.

A son tre ains di seguit che la mularie a puarte dongje un purcitur cjapât su cu la cucagne: une vote a Risan, une vote a Poç di Codroip, une vote a Cjamin. E po' formes di formadi... salamps... e via, no son mai tornâts a mans vueides.

E cussì, par stâ in legrie e in compagnie, a fâsin fieste ducj insieme.

Chist an il purcit, clamât Gjigji, lu a tirât su Marie chê di Severin Pelarin e al veve cuasit doi cuintâi.

Dopo vèlu copât e spelât, an fat sol luanie e muset, il rest lu an dut mangjât in zornade.

E a vevin invidât ducju i zovins dai dintornos e ducju i paesans ch'a volevin partecipâ (chel ch'al voleve al faseve une ofiarie libare par contribuî a las speses).

Si mangjave bisteche e pastesute, e vin a volontât (cui nol beveve alcolic al veve coca, aranzade e minerâl).

Si podeve dî: "Bocje ce vôstu... mastie clâus!!"

Si son po' dopo metûts a zuiâ di mora e alore... soto a chi vegna!

Si à començât a las 2 dopo mesdì e a las 9 di sere... man sglonfe e cence un fîl di vôs, imo "duri al pezzo!" e no molâ la compagnie.

Viers la 7 e miege a erin rivâts ancje i cjargnei di Forni Avoltri, amîs di Wilian Bodet, e a lî po' un pestèl di chei che no vi dîs: cui lôr lengaç, par capîsi a la mora bisugnave vè cuasit l'interprete...

Erin vignûts in 18 di lôr e an dite che la fieste ere veramenti biele.

Ducj chei zovins lî si son fats amîs dai nestri zovins: d'unvier a van in montagne a fâ i "sacodèi", ch'al sarès a stâi la zornade ch'a van a passâ su la nêf slitiant cui sacs di plastiche.

Nol è mancjât nancje David Tavano ("Tavanele") cu l'armoniche: e jù sunades. E balâ fra mascjos e cjantâ vilotes a dute vôs, a dî el ver ligriè no mancjave.

Tor gnot, un pôc pa la strache e un pôc par il vin la mularie ere un pôc strache, ma an resistût fin cuasi a la une dopo miezegnot.